

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS)



Cilt 8, Sayı 22, Kasım 2021

Volume 8, Issue 22, November 2021

ISSN 2148-5704

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD), uluslararası hakemli bir dergi olup dörder aylık dönemler hâlinde (Mart-Temmuz-Kasım) yılda üç sayı olarak elektronik ortamda yayımlanır. Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'nde yayımlanan yazıların dil, bilim ve hukuki sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'ne aittir. Yazılar yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir.

The Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS), is an international electronic journal published online three times a year in March, July and November. Authors bear the academic, linguistic and legal responsibility of their works published in JOLS. JOLS is the sole copyright owner of works published in the journal. No work published in the JOLS can be partially or totally published or reproduced without the written consent of publisher. Editorial Board decides to publish or reject submitted articles.

İndeksler / Indexes

Academia, ASI (Advanced Science Index), CiteFactor, DOAJ (Directory of Open Access Journal), EBSCO (Central & Eastern European Academic Source), ErihPlus, Google Scholar, Ideal Online, Index Copernicus, Index Islamicus, Infobase Index, İSAM (İslam Araştırmaları Merkezi), OAJI (Open Academic Journals Index), Research Bible, Research Gate, SOBIAD (Sosyal Bilimler Atıf Dizini), TEI (Türk Eğitim İndeksi), ULAKBİM TR Dizin, WorldCat



Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS)



ISSN 2148-5704

www.osmanlimirasi.net

osmanlimirasi@gmail.com

Dil ve Edebiyat / Language and Literature

Doç. Dr. İsmail AVCI

Balıkesir Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,

Çağış Yerleşkesi, 10145, BALIKESİR

e-mail: mailavci@hotmail.com

Tarih / History

Prof. Dr. Abidin TEMİZER

Burdur Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü,

İstiklal Yerleşkesi, 15030, BURDUR

e-mail: abidintemizer@hotmail.com

Sahibi / Owner

Abidin TEMİZER (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Editörler / Editors

Abidin TEMİZER (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

İsmail AVCI (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Dil Editörleri / Language Editors

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Tuzla Ü.-Bosna-Hersek)

Ersoy TOPUZKANAMIŞ (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Yayın Kurulu / Editorial Board

Abdullah Şevki DUYMAZ (Prof. Dr., Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)

Aleksandar KADIJEVIĆ (Prof. Dr., Belgrad Ü.-Sırbistan)

Ekrem ČAUŠEVIĆ (Prof. Dr., Zagreb Ü.-Hırvatistan)

Eman Abd el-Rahman HAYAJNEH (Dr. Öğr. Üyesi, Ürdün Ü.-Ürdün)

Ertan ÖRGEN (Prof. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Grażyna ZAJĄC (Prof. Dr., Jagiellonian Ü.-Polonya)

Hasan BABACAN (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Kujtim NURO (Prof. Dr.-Kanada)

Mihai DRAGNEA (Dr. Öğr. Üyesi, South-Eastern Norway Ü.-Norveç)

Nalan TURNA (Doç. Dr.-Yıldız Teknik Ü.-Türkiye)

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Tuzla Ü.-Bosna-Hersek)

Ozan YILMAZ (Prof. Dr., Sakarya Ü.-Türkiye)

Ömür CEYLAN (Prof. Dr., İzmir Katip Çelebi Ü.-Türkiye)

Šerbo RASTODER (Prof. Dr., Montenegro Ü.-Karadağ)

Zafer GÖLEN (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Dış Temsilciler / Country Representatives

Anastasia ZHERDIEVA (Dr., Kırım)

Anisoara POPA (Prof. Dr., Romanya)

Dimitar V. ATANASSOV (Dr. Öğr. Üyesi, Bulgaristan)

Edith Gülçin AMBROS (Doç. Dr., Avusturya)

Ekrem ČAUŠEVIĆ (Prof. Dr., Hırvatistan)

Ema MILJKOVIĆ (Prof. Dr., Sırbistan)

Emzar MAKARADZE (Prof. Dr., Gürcistan)

Fadıl HOCA (Prof. Dr., Makedonya)

Galina MIŠKINIENĖ (Doç. Dr., Litvanya)

İrfan MORINA (Prof. Dr., Kosova)

Kujtim NURO (Prof. Dr., Kanada-Arnavutluk)

Kübra KULİYEVA (Doç. Dr.-Azerbaycan)

Marijan PREMOVIĆ (Doç. Dr., Karadağ)

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Bosna-Hersek)

Grażyna ZAJĄC (Prof. Dr., Jagiellonian Ü.-Polonya)

Bu Sayının Hakemleri / Reviewers of the Issue

- Burak Erhan TARLAKAZAN (Doç. Dr., Kastamonu Ü.-Türkiye)
Dinçer KOÇ (Doç. Dr., İstanbul Ü.-Türkiye)
Durmuş Volkan KARABOĞA (Dr. Öğr. Üyesi, Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)
Ersoy TOPUZKANAMIŞ (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)
Fatih SONA (Doç. Dr., Çankırı Karatekin Ü.-Türkiye)
Hacer Arslan KALAY (Doç. Dr., Yüzüncü Yıl Ü.-Türkiye)
Haluk AYDIN (Dr. Öğr. Üyesi, Balıkesir Ü.-Türkiye)
İbrahim SERBESTOĞLU (Doç. Dr., Ondokuz Mayıs Ü.-Türkiye)
İncinur ATİK GÜRBÜZ (Doç. Dr., Necmettin Erbakan Ü.-Türkiye)
Mehmet Fatih SANSAR (Dr. Öğr. Üyesi, Ege Ü.-Türkiye)
Mehmet İNBAŞI (Prof. Dr., Erciyes Ü.-Türkiye)
Mustafa Gürbüz BEYDİZ (Doç. Dr., Çankırı Karatekin Ü.-Türkiye)
Ozan YILMAZ (Prof. Dr., Sakarya Ü.-Türkiye)
Ramazan EKİNCİ (Doç. Dr., Manisa Celal Bayar Ü.-Türkiye)
Serkan ACAR (Doç. Dr., Ege Ü.-Türkiye)
Şakir ÇAKMAK (Doç. Dr., Ege Ü.-Türkiye)
Yaşar AYDEMİR (Prof. Dr., Gazi Ü.-Türkiye)
Zafer GÖLEN (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

EDİTÖRLERDEN

Değerli okuyucular,

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD), Osmanlı Devleti'nin hüküm sürdüğü coğrafyada ortaya konulan kültürel birikimi değerlendirmek amacıyla kurulmuş uluslararası nitelikte hakemli bir e-dergidir. Dergide dil, edebiyat ve tarih başta olmak üzere "Osmanlı mirası" içerisinde değerlendirilebilecek alanlara ait konuların tartışıldığı, Osmanlı dönemi ve sonrası kültür hayatına dair tespit ve tahlillerin yapıldığı ve bunların akademik disiplin çerçevesinde ortaya konulduğu özgün yazıların yayımlanması amaçlanmıştır.

OMAD, dörder aylık dönemler hâlinde yılda üç sayı (Mart, Temmuz, Kasım) olarak elektronik ortamda yayımlanmaktadır. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizcedir.

OMAD'ın yirmi ikinci sayısında 9 makaleye yer verilmiştir. Bu sayıyı yazılarıyla onurlandıran Abdülkerim Gülhan, Deva Özder, Duygu Kayalık Şahin, Nihada Delibegović Džanić, Sanja Berberović, İbrahim Yılmaz, Doğan Yavaş, Mehmet Yavuz Erler, Ökkeş Hakan Çetin, Rahmi Tekin ve Refet Yalçın Balata'ya; makalelerin İngilizce editörlüğünü yapan Nihada Delibegović Džanić'e ve Türkçe editörlüğünü yapan Ersoy Topuzkanamış'a şükranlarımızı sunuyoruz. Makaleleri büyük emeklerle değerlendiren hakemlerimize de göstermiş oldukları özveri nedeniyle teşekkürü bir borç biliriz.

Dr. Abidin Temizer & Dr. İsmail Avcı
Editörler

FROM EDITORS

Dear readers,

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS) is an internationally refereed academic e-journal, aiming to assess the cultural legacy in the areas once part of the Ottoman domain. *JOLS* aims to publish original research articles covering language, literature and history subjects within the scope of the "Ottoman legacy". Furthermore, *JOLS* will publish research on the Ottoman and post-Ottoman cultural and political World.

The *Journal of Ottoman Legacy Studies* is an internationally refereed journal and published electronically three times a year (March-July-November). The publication languages of *Journal of Ottoman Legacy Studies* are Turkish and English.

In this twenty two issue you will find 9 articles covering different periods of the history of the Ottoman Empire. Many thanks to the Abdülkerim Gülhan, Deva Özder, Duygu Kayalık Şahin, Nihada Delibegović Džanić, Sanja Berberović, İbrahim Yılmaz, Doğan Yavaş, Mehmet Yavuz Erler, Ökkeş Hakan Çetin, Rahmi Tekin and Refet Yalçın Balata for their contributions for this issue. We appreciate the help of English language editor Nihada Delibegović Džanić and Turkish language editor Ersoy Topuzkanamış. And special thanks to the referees of the articles for their help and efforts.

Abidin Temizer, Ph.D. & İsmail Avcı, Ph.D.
Editors

İçindekiler / Contents

Abdülkerim GÜLHAN

RIFKÎ'NİN KONYA ŞEHİRİ İLE KESTEL VE KIZILDAĞ YAYLALARI VASFINDAKİ
ŞİİRLERİ

Rıfki's Poems Introducing Konya City, Kestel and Kızıldağ Plateaus
ss./pp. 343-356

Deva ÖZDER

İBB ATATÜRK KİTAPLIĞI OE 0973/3 NUMARADA KAYITLI ŞİİR MECMUASININ
NAZİRELER KISMI

Nazires Section of the Poetry Journal Registered in Number OE 0973/3 in IBB Atatürk Library
ss./pp. 357-388

Duygu KAYALIK ŞAHİN

FEZLEKE'DE YER ALAN ŞAİR VE YAZAR BİYOGRAFİLERİNİN ANLATIM
ÖZELLİKLERİ VE MUHTEVA BAKIMINDAN İNCELENMESİ

Examination of Poet and Author Biographies in Fezleke in Terms of Expression and Content
ss./pp. 389-424

Nihada DELIBEGOVIĆ DŽANIĆ, Sanja BERBEROVIĆ

THE SECRET LIFE OF CARTOONS: COGNITIVE-LINGUISTIC ANALYSIS OF THE
POLITICAL CARTOONS

Karikatürlerin Gizli Hayatı: Siyasi Karikatürlerin Bilişsel-Dilsel Analizi
ss./pp. 425-437

İbrahim YILMAZ, Doğan YAVAŞ

ARŞİV BELGELERİNE GÖRE SÜLEYMANİYE CAMİİ VE KÜLLİYESİ 1858-1859 YILLARI
ONARIMI

Süleymaniye Mosque And Complex According To Archive Documents Repair Between 1858-1859
ss./pp. 439-467

Mehmet Yavuz ERLER

OSMANLI DEVRİ ORTA KARADENİZ'DE AVCI KUŞLARI (1485-1830)

Birds of Prey on the Central Black Sea of Ottoman Realm (1485-1830)
ss./pp. 469-493

Ökkeş Hakan ÇETİN

ZAMANIN YÜKÜNÜ TAŞIYANLAR: YERLİ ve YABANCI SANATÇILARIN
GÖZÜNDEN OSMANLI HAMALLARI

*Those Who Carry The Weight of Time: Ottoman Porters Through The Eyes of Local and Foreign
Painters*

ss./pp. 495-518

Rahmi TEKİN
52 NUMARALI MOSTAR ŞER'İYYE SİCİL DEFTERİNE GÖRE BOSNA'DA OSMANLI-
AVUSTURYA MÜCADELESİ (1787-1789)
Ottoman – Austria Struggle In Bosnia According Moster Shria Registry No: 52 (1787-1789)
ss./pp. 519-538

Refet Yalçın BALATA
OTLUKBELİ SAVAŞI VE CASUS SEMENSA
Otlukbeli Battle and Samansa The Spy
ss./pp. 539-548